



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO  
Telefones: 920118 (p. a.) e 920187 (Residência do Director)

DIRECTOR EDITOR E PROPRIETÁRIO

BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS  
Comp. e Imp. na Tipografia Espinhense - Rua 14 - Tel. 92119

## ACÇÃO NACIONAL POPULAR

por MARTINS GOMES

Eis a designação dada à nova estrutura política da Nação, com o objectivo simples, como de simplicidade e acção têm de se revestir os nossos actos, de congregar todos os esforços válidos com o intuito bem definido de estabelecer uma ligação entre todos os portugueses, onde quer que se encontrem.

A pedra-mestra foi lançada para construir o edifício da nossa causa, da causa de todos nós, para daí se lançarem as bases de uma nova sociedade, formuladas em novos pilares, para ser posta à prova a sua capacidade criadora.

E' evidente que recai sobre todos nós, a tarefa pesada desse empreendimento notável. Teremos de ser os construtores dessa nova estrada, que será lançada por entre muitos pedregulhos de incompreensão e descontentamento, mas que aparecerá, certamente, para oferecer aos descontentes, a realidade que deve marcar uma nova etapa na vida portuguesa.

Os abalos que nos sacudiram nesta última década, quer no campo moral, como no material e económico, puseram-nos à alerta, despertaram-nos a consciência, apontaram-nos o caminho do mal, procuram o esbulho dos nossos bens, quiseram destruir a nossa civilização e a nossa fé.

Naturalmente que esses estremecimentos foram frutuozos, porque a consciencialização veio ao de cima, à custa de um gigantesco esforço comum, no qual se empenharam com religiosa devoção todos os bons portugueses, numa mentalização quase sobrenatural.

Apesar desta circunstância tão característica do nosso sentimento, existe ainda uma enorme distância a percorrer; e, maior será, no decorrer dos tempos, à medida que as necessidades surgirem, com a evolução constante das sociedades.

E' exactamente por isso, que cada um de nós tem de constituir um valor activo dentro da esfera de cada qual e uma partícula da acção conjunta que é necessária para o bem-estar de que carecemos, que o mesmo é que dizer, de que carece o Povo de Portugal!

O discurso do sr. Presidente do Conselho, proferido para todos os portugueses, no passado sábado, à tarde, no Palácio de S. Bento, constituiu uma notável lição, que não pode ser esquecida. Que a devemos conservar viva e actuante. Que nos deve servir de lema a uma consagração feita à Pátria. Que deve ser observada, respeitada e praticada, como aquela que recebemos a partir do berço; como aquela que nos ministraram os nossos professores, como ainda, uma prática de vida sensata e ordeira, que constitui também, uma formação de escol, senão nos vastos campos da cultura, da ciência e da técnica, ou ainda, no terreno árido da educação cívica, primária condição que deve caracterizar o indivíduo.

Saliente-se, todavia, a preocupação dominante dos nossos governantes, em criar meios novos amoldados às circunstâncias, ou, talvez, melhor di-

zendo, amoldando estas às realidades que é necessário enfrentar, para desviar circuitos apáticos para caminhos de acção, determinados por factores de progresso, como base de economia e bem estar social.

Deve ser esta uma das chaves dos vários problemas que nos envolvem com a sua teia complexa, para se criar à sua volta um clima sadio de colaboração total, não traído as rectas intenções postas em equação pelo Prof. Dr. Marcelo Caetano.

Vamos todos ao seu encontro em diálogo aberto e franco, sem subterfúgios malabaristas para desvirtuar o que é bom, com a ideia fixa de que temos de caminhar depressa e bem, medindo os passos e olhando com atenção para o local onde se põe os pés, verificando se é terreno firme.

Esta chamada aos valores constituídos por todos os portugueses, desde a mais remota aldeia à mais sumptuosa cidade, desde o campo à oficina, como às fábricas e aos escritórios, é como que um toque de alvorada para início de um novo dia de trabalho.

Todos estão implicados na mesma tarefa; e não é legítimo que deixemos de tomar parte activa numa missão altamente rica de conceitos, que é indispensável seja posta em acção, para que sejamos dignos de nós próprios. Para que possamos transmitir às gerações vindouras um património de que se orgulhem ao recebê-lo.

E' este um voto que deve estar dentro de nós, que deve ser a imagem do caminho que vamos percorrer!

## Visita do Ministro das Obras Públicas

Nos próximos dias 6, 7 e 8 de Março desloca-se a Aveiro em visita de trabalho, acompanhado de técnicos dos diversos departamentos dos Ministérios das Obras Públicas e Comunicações, o Sr. Eng.º Rui Sanches, Ministro das Obras Públicas, Comunicações e Transportes.

Serão apreciados todos os problemas que interessam ao litoral aveirense, desde a praia da Vagueira a Espinho. Igualmente serão tratados problemas relativos às Vilas de Ilhavo, Ovar e Espinho, bem como à cidade de Aveiro. Além das visitas a diversos pontos das citadas zonas haverá reuniões com as entidades e técnicos locais, nas Câmaras Municipais respectivas e na Junta Autóno-

ma do Porto de Aveiro. Entre os técnicos que acompanham o Sr. Ministro contam-se o Prof. Eng.º Vasco Costa, incumbido dos estudos relativos à construção da estrada Aveiro-Murtosa e o Eng.º Fernando de Abecassis que vai ser encarregado de levantar os projectos dos cais que na Barra e S. Jacinto assegurarão o estabelecimento de carreiras de ferry-boat entre as duas margens da ria.

Da Junta Autónoma de Estradas da Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos e da Direcção-Geral dos Serviços de Urbanização, estarão também presentes os respectivos presidentes e directores-gerais, além de outros técnicos.

## Os sagrados direitos do Espírito

Parece, muitas vezes, que se apresenta a certos espíritos a dúvida ou o equívoco no que respecta à essência e função da Arte.

O assunto, deveras apaixonante e de vista e profunda especulação, tem sido debatido e clarificado pelos mais diversos e autorizados doutrinadores e críticos, sobretudo desde o século XVIII.

Não nos interessa agora esmiuçar tão complexo problema — digamos assim — até porque será ocioso da nossa parte repetir, em resumo brevíssimo e inevitável, quanto a este propósito se tem escrito. Seria tarefa árdua e, além do mais, superior à capacidade de assimilação total do comentarista.

O que nos importa, verdadeiramente, agora fixar e avivar no espírito do leitor desprevenido ou incauto, é, fundamentalmente, a ideia que não pode ser arbitrariamente entendida: Arte não é pornografia.

Ultimamente, por todo esse mundo desvaireado, estão-se lançando ondas de corrupção sobre o espírito desprevenido de uma Humanidade, ávida, talvez, como se compreende, de mutações nos padrões ou modelos estéticos, mas que nada têm a ver com a Arte no sentido mais puro e elevado da palavra.

Cai-se, assim, em nome da Arte atraçoada, nas mais baixas e grosseiras especulações do Erotismo, o que parece ser o supremo objectivo dos novos e suspeitíssimos inovadores.

Pela imagem e pela palavra — sobretudo por aquela — dá-se plena vazante aos instintos mais impuros, em nome de princípios gratuitos e até aberrantes.

Não há em milhares de expressões plásticas lançadas à publicidade a mínima réstea de espiritualismo, de dignificação humana, de aprofundamento psíquico do homem comum.

A pretexto de se explorar o mundo onírico do homem, resvala-se deliberadamente para os excessos mais incontrolláveis dos instintos primários que se exploram, doentamente, até às últimas consequências.

E temos aí abundantes mostras deste perniciosíssimo processo de alienação do fundo moral da pessoa humana numa intencional ansia de lucro material e de fins bem inconfessáveis — mas que saltam à nossa atenção esclarecida.

Repetimos esta frase-feita que anda por vezes esquecida: Arte não é Pornografia. Defendamos, portanto, os sagrados direitos do Espírito.

(Do Boletim de Informações do SNI)

### Os Gaiatos do Padre Américo

dia 9 de Março

no Teatro S. Pedro de Espinho

Como foi noticiado, é já no próximo dia 9 de Março, à noite, que os Gaiatos do Padre Américo oferecem ao público de Espinho o seu magnífico espectáculo, com um programa de características singulares, que desperta o mais vivo interesse.

Por especial deferência da Direcção dos Serviços de Espectáculos o programa está visado para maiores de 6 anos.

Desde a graça natural dos «batatinhas» — os mais pequeninos — à actualização dos gaiatos mais crescidos, o espectáculo tem uma nota que transparece facilmente — o espírito de uma obra que todos cativa, pela mensagem que irradia. E conta já hoje, em suas lareiras da metrópole e ultramar, cerca de 1 000 rapazes que foram lixos das ruas e se preparam activamente para serem amanhã homens úteis à pátria.

O conjunto artístico dos Gaiatos estreia a sua «tournee» pela zona norte do país no próximo dia 5 na vasta sala do Coliseu do Porto. E, naturalmente, virão ainda quentes dos aplausos calorosos do público portuense que esgota sempre aquele amplo recinto — em manifestações de acendrado amor pela obra do Padre Américo.

Espinho, não há dúvida, aguarda sempre a presença dos Gaiatos também com muita ansiedade. E dispensa normalmente à embaixada artística os melhores aplausos e uma sala esgotada pelos inúmeros amigos que a referida obra conta por toda esta região.

Os bilhetes para o acontecimento estão ao dispor dos interessados nas bilheteiras do Teatro S. Pedro.

## Impressões duma Viagem

VII

(continuação do n.º anterior)

### Vias de Comunicação

No capítulo das vias de comunicação e relativamente à intensidade do tráfego, não restam dúvidas, também, de que são os franceses os que estão mais mal servidos — referindo-nos, claro está, às zonas que percorremos. Em Espanha anda-se relativamente bem, pois o movimento não é dos mais intensos; sendo raras as auto-estradas, as suas estradas estão muito razoáveis para o volume do trânsito que suportam.

Os italianos têm o seu país servido quase de lé a lé por boas auto-estradas que foram, na sua quase totalidade, construídas por empresas particulares, as quais delas mantêm a exploração; ainda que se paguem portagens um tanto elevadas, poupa-se um tempo precioso que muito conta para quem anda fora de casa. Salvo alguns percursos de ordem secundária, todas as grandes rotas se percorrem com relativa facilidade, rapidez e segurança.

Em França é que o problema se torna bastante mais agudo; não se passa um dia que não tenhamos um engarrafamento sério — e sempre que acontece termos de atravessar qualquer cidade em chora de ponta.

As estradas francesas são geralmente boas — mas insuficientes para o intensíssimo trânsito que têm de escoar; e quando se chega a determinadas localidades — é de fazer os cabelos brancos!

Desde a fronteira espanhola (Irum) passando por Biarritz, Bayona, Pau, Tarbes, Toulouse, Carcassonne, Narbonne, Béziers, Montpellier, Nîmes, Arles e Marselha, ou Aix-en-Provence,

Toulon ou Brignoles e proximidades de S. Rafael, Nice e Monte Carlo até à fronteira italiana num percurso de mais de mil quilómetros, «apenas» se topam dois pequenos troços de auto-estrada, um de 55 Km. entre Montpellier e Nîmes e outro de 65 Km. entre proximidades de S. Rafael e Nice; em todo o restante são estradas super lotadas, mais nos parecendo assim como uma bicha de formigueiro.

E' verdade que essas estradas — numa boa parte, que não todas — estão divididas em três pistas por riscos amarelados nos pisos; e os automobilistas andam bem mas *respeitam* as marcações, sendo realmente raro ver-se alguém a «pisar o risco». Todavia em comparação com a Itália, França fica muito aquém nesse capítulo.

### Mais Uma Traquinice

Foi ainda em França que um certo automobilista nos pregou esta partida: de noite escura marchava-se em bom andamento, quando notamos o incómodo duma luzes persistentemente altas a cegar-nos os olhos pela reflexão do espelho retrovisor.

Afrouxamos para deixar passar o indelicado distraído e logo que este se nos colocou da frente, baixamos os faróis, não sem lhe fazer uns dois sinaizinhos de máximo — apenas para lhe mostrar a inconveniência; acto contínuo o «parvalhão» faz acender uma fortíssima e estranha luz na trazeira do seu automóvel, a qual se projectava com toda a violência no enfiamento dos nossos olhos. Foi necessário deixá-lo avançar.

Não tivemos tempo de reparar se o carro em questão era de matrícula

## RECITAL DE PIANO

Na Sala Auditório da Academia de Música de Espinho realiza-se na 4.ª-feira, dia 4 de Março, um recital de Piano por ADRIANO JORDÃO (Bolseiro da Fundação Gulbenkian), que executará o seguinte programa:

### I PARTE

SONATA em dó maior, n.º 48 — *Haydn*.  
SONATA op. 109 — *Beethoven*.

### II PARTE

PARTITA em dó menor — *J. S. Bach*.  
PRELUDIO — *L. de Freitas Branco*.  
BERCEUSE — *Chopin*.  
BALADA n.º 3 — »

### Adriano Jordão

Nasceu em Lobito (Angola) em Setembro de 1946. Radicado em Lisboa, estudou sucessivamente com Abreu Mota, Maria Helena Matos Silva, (em cuja classe obteve o diploma do Curso Superior no Conservatório Nacional) e Helena Moreira de Sá e Costa, com quem trabalha actualmente na qualidade de bolseiro da Fundação Gulbenkian.

Em Portugal tem dado recitas em Lisboa, Porto, Coimbra, Viseu, etc.. No corrente ano, após esta série de concertos para a Fundação Gulbenkian e outros contratos em Lisboa, Coimbra, Televisão, etc., deslocar-se-á à África e novamente aos Açores.

SELWYN LLOYD:

Registo Social

Aniversários

È do maior interesse estratégico para a Inglaterra que a Guiné Portuguesa e o Arquipélago de Cabo Verde continuem nas mãos de um aliado da N. A. T. O.

FEZ ANOS: em 27, o sr. Sebastião Nogueira da Silva (Mateiro), de Anta.

FAZEM ANOS: Hoje, dia 28, a sra. D. Ermelinda do Couto Miranda Valente, esposa do sr. dr. Miranda Valente; as meninas Isolinda Dias de Oliveira, filha do sr. Luis Gomes de Oliveira, de Paramos, Lucília Maria Pereira Faria, filha do sr. José da Silva Faria, de Anta, e Ana Maria, filha do sr. Marcelino Alves de Oliveira Sigalho; o sr. Américo Alves de Moraes; e os meninos Carlos Joaquim Resende da Rocha, neto do sr. Joaquim de Oliveira Resende, de Anta, e António Manuel, filho do sr. Angelo Correia de Carvalho;

— em 29, as sras. D. Fernanda P. de Araújo R. Lopes, de Matosinhos, D. Maria de Lima Pinhal, filha do sr. David Rodrigues P. Pinhal, também de Matosinhos, e D. Clara Luzes da Costa, de Silvalde; Amanhã, dia 1 de Março, as sras. D. Darlinda Pamplona do Espírito Santo, esposa do sr. Aurélio do Espírito Santo, ausente no Pará, D. Joaquina Pinto Soares, esposa do sr. António de Sousa Couto, D. Celeste da Conceição Henriques da Silva, esposa do sr. Manuel Fernandes da Silva, e D. Conceição Gomes Araújo Oliveira, ausente em Santo António do Zaire-Angola; a menina Alexandra Paula Montenegro do Couto, filha do sr. Rogério Francisco do Couto, de S. Paio de Oleiros; o sr. Ismael do Espírito Santo; e o menino Carlos Alberto de Ramos Resende, filho do sr. Alberto de Oliveira Resende;

— em 2, a sra. D. Vitória Pinto Pais; o sr. Gilberto Cardoso da Silva, filho do sr. Manuel Cardoso da Silva, de Lourenço Marques; e o menino Mário Manuel, filho do sr. Mário da Costa Valente;

— em 3, as sras. D. Ludovina Vilanova de Bastos, esposa do sr. Domingos Francisco de Bastos, ausente no Pará, D. Angela Pinto Bodas, esposa do sr. prof. Amadeu Bodas, e D. Maria Henriqueta G. Brandão, esposa do sr. Romeu Marques Vité; a menina Laurentina Alves da Rocha, filha do sr. Augusto Pereira da Rocha, de Silvalde; e o menino António da Rocha Fardilha, filho do sr. Abel Alves da Rocha Fardilha;

— em 4, a sra. D. Aurora Gomes de Pinho, esposa do sr. Henrique Rodrigues Moleiro; a senhora Elvira Fernanda Rodrigues da Silva, filha do sr. José Ferreira da Silva, de Tiomeão; os meninos Anibal Bragança Assunção, filho da sra. D. Palmira Alves Ferreira Mourão; Rui Manuel, filho do sr. Abel de Magalhães Figueiredo, e José Paulo Alves Pereira, filho do sr. Fernando Pereira (Passos), de Silvalde; e os srs. Manuel Dias do Couto, de Anta, e David Ventura Pinto;

— em 5, as sras. D. Palmira Alice Fonseca de Oliveira Hespanha, esposa do sr. dr. Artur M. Hespanha, ausente em Souto-Feira, e D. Laura Matias de Assunção, sogra do sr. Camilo da Luz Almeida; as meninas Maria Augusta Leite dos Santos, filha do sr. Albino Oliveira dos Santos, Maria Manuela Tavares de Barros Carvalhas, filha do sr. José de Barros Carvalhas, do Porto, e Maria da Luz Pina Galvão Correia, filha da sra. D. Maria da Luz P. de Figueiredo Correia, de Monforte da Beira; o menino António da Rocha Oliveira, neto do sr. Arlindo Domingues da Rocha (Mano); e os srs. David Matos e Silva de Oliveira Lopes, Felisberto de Pina Cabral, Laurentino de Oliveira Fardilha, de Silvalde, e José Martins Ferreira, filho do finado sr. Armando da Silva Ferreira;

— em 6, a menina Andria, neta da sra. D. Judite Alves Brandão, ausente no Brasil; as sras. D. Rosa Alves Vite de Oliveira, dra. D. Deolinda de Melo Moraes, esposa do sr. dr. Amadeu Moraes, D. Joaquina Fontes de Oliveira, esposa do sr. Alcino Gomes da Costa, e D. Madalena Gomes da Graça, esposa do sr. José de Oliveira Pardilhó; a menina Madalena Gomes da Graça, filha do sr. José Rodrigues Moleiro; os meninos Armando Joaquim Pereira Brandão de Almeida, filho do sr. Armando Brandão de Almeida, e Fernando Tavares Nogueira da Silva, filho do sr. Sebastião Nogueira da Silva (Mateiro); e os srs. Bernardo Francisco Serralva, Valdemar de Oliveira Pardilhó, e Simão Alberto, filho da sra. D. Judite Garrido Alves Brandão, ausente no Brasil.

Balança Centesimal Estado de nova força 1.100 Kilos. Venda Belmiro de Oliveira Rua 11, n.º 736.

Bases do Orçamento da Câmara Municipal de Espinho para 1970

BASE III — Discriminação das obras de interesse público e sua dotação aproximada (Continuação)

Table with 3 columns: Item description, Category, and Amount. Items include expansion of cemetery, urbanization, acquisition of land, construction of a refrigerating chamber, repairs, and various rural improvements.

«O PAPEL QUE A FAMILIA DESEMPENA»

Esse pequeno mundo fechado que é a família, primeiro a dois, depois crescendo com o nascimento dos filhos, não é uma criação artificial do homem, mas sim uma instituição de Deus.

Deus no princípio do mundo, criou homem e mulher; destinou-os a serem marido e esposa e a gerarem filhos; esses mesmos filhos tinham que ser educados, até que por sua vez, pudessem fundar outros lares, assegurando assim a continuidade da espécie humana.

Creio que nenhum ideal, nenhuma paixão, nenhum símbolo, pode fazer palpitar de alegria e ternura, o coração do homem em comparação com a sua família. À medida que os anos passam, as recordações vão-se tornando mais precisas e queridas, contribuindo extraordinariamente para amenizar a velhice.

A família foi instituída por Deus de tal maneira, que os esposos tem que contar reciprocamente um com o outro, e que o seu amor semelhante ao do Criador, seja a estrela da sua vida.

Na família é que se cria o ambiente mais ou menos favorável, ao desenvolvimento normal do ser humano. Quando nasce uma criança, é o ente mais frágil de todos os seres vivos, sendo precisa muita minúcia e extremos cuidados, acompanhada dum vigilância a todo o momento.

Para corresponder a esses cuidados, Deus criou nos corações dos pais, um instinto sublime e profundo, que depois de lhes dar a vida, faz que juntem todas as suas energias para o resguardar dos perigos e cercá-los de toda a sua dedicação.

Uma das maravilhas da família, é formar a criança na prática do dever, ensinando-a a obedecer e ao mesmo tempo a amar. O temor de ver uma reprovação na mãe, ou uma censura no pai, são suficientes para os manter no caminho recto.

Os sentimentos do amor, de respeito e confiança, são um grande auxiliar da criança, obrigando-a a tomar desde a mais tenra idade, os hábitos da docilidade, da obediência e rectidão. A criança olha em volta de si, mas como infelizmente não tem discernimento para escolher entre o bom e o mal, aceita aquele que mais fere a sua vista, e neste caso, quem vive constantemente na sua presença? Infalivelmente os pais. Se estes respeitarem fidelidade no amor, se observarem escrupuloso dever no trabalho, se em suma, se respeitarem mutuamente, a criança vai-se ensaiando nos mesmos gestos, até a eles se habituarem. Se pelo contrário, os pais forem infieis a este ideal, não só a criança receberá lições desmoralizadoras, como aprenderá maus costumes.

Uma criança educada neste ambiente falhado, se amanhã não for o homem que devia ser, é porque a família traía a sua missão natural. Isto leva a concluir, que a família exige grandes virtudes e que impõe grandes deveres. À cerca deste assunto, escreveu o Dr. Ad. Ferrière: — Bem vedes, o problema da educação na família, resume-se nisto: «Os pais devem ser ricos de bons sentimentos, ricos de vontade e ricos de discernimento, para que essas qualidades irradiando deles, iluminem e aqueçam os filhos. É necessário que os filhos recebam esse calor, como a planta recebe o sol, e então espontaneamente os seus sentimentos pessoais se afinarão, a vontade se tornará firme, o raciocínio mais claro e mais justo. Na aparência isto tudo é simples, muito simples, contudo na prática é difícil, e às vezes quase impossível. Porque isto exige nada mais nada menos, do que a transformação dos pais. Antes de nos entregarmos à educação de nossos filhos, é imprescindível que cada um de nós, se edueque tanto quanto possível a si próprio. Do êxito desta atitude, dependerão todos os outros êxitos, e justamente na medida em que tivermos conseguido aperfeiçoar-nos.»

Para terminar direi que Jesus Cristo proclamou sobre os seus discípulos: — «Santifico-me a mim mesmo por eles, para que também eles sejam santificados.»

Nestas palavras se encontra boa aplicação do domínio familiar, a fim de que a família desempenhe integralmente o papel que lhe está reservado na Vida.

ROSALINA C. LOPES

Tavares Nogueira — Médico Especialista — CONSULTORIO Rua 19 N.º 485-1.º-Sala C. Tel. 920590 ESPINHO

Consultas: Segundas, Terças, Quintas e Sextas-feiras, das 9 às 12 h., e das 15 às 19 horas.

Aos Sábados das 9 às 12 horas.

Passa-se

Café Parque — de Jaime Perdigão, na Avenida 24 Espinho — Telefone 920892. Facilita-se parte.

Registo Social

ALVARO TEIXEIRA DE ANDRADE

Esteve há dias em Espinho e deunos o prazer da sua visita, o nosso estimado assinante, sr. Alvaro Teixeira de Andrade, funcionário superior da C. P., em Lisboa. Agradecemos a visita e formulamos votos de muitas felicidades.

TERRENO - Vende-se

Para construção ou qualquer utilidade. Rua 66 — Rio Largo, além da Ponte. Informa Maria Resende, Lugar da Cruz — Cortegaça.

ANGELO COSTA

Polidor de móveis, restaura todas as mobílias envernizadas ou enceradas, vai a casa dos clientes, compra móveis usados. Rua 62, n.º 96 — Espinho. Aqui se informa.

EM PARAMOS

Armazém próprio para qualquer ramo de actividade, aluga-se ou vende-se. Falar com Domingos Vieira — Rua Justino Teixeira, 715 — Porto — Telefone 51626.

PASSA-SE

Estabelecimento de mercearia e vinhos, próprio para restaurante ou outro ramo. Avenida 24 n.º 1079, falar com o proprietário — Anibal Mota.

«Defesa de Espinho» Quadro de Honra de 1970

Dignaram-se pagar já a assinatura de 1970, dando-nos uma prova de estima e confiança que muito nos cativa, mais os seguintes prezados assinantes:

D. Alcina de Castro Lima Pinho, ausente em Anadia; D. Cecília Rosas Rodrigues, ausente em Salreu; José Gomes da Graça e Alvaro Teixeira de Andrade, de Lisboa; Paulo Reis, António Ferreira da Silva Torres, Belmiro Pereira do Couto, Ricardo de Oliveira Marques, Família de António Catarino da Fonseca, António Fernandes da Silva, todos de Espinho; Manuel Cardoso da Silva, de Lourenço Marques; e José Rodrigues Dias, Presidente da J. de Freguesia de Paramos; Aniceto Dias da Silva Júnior, do Porto; Joaquim Pinto da Silva, de Dombos Grande-Angola; António Catarino de Araújo, de Luanda.

A todos testemunhamos o nosso vivo reconhecimento.

Vende-se

Fábrica de Etiquetas

Autocolantes e em tecido, com todos os pertences e a funcionar. Boa clientela. Motivo falecimento do proprietário. Telef. 921128.

Dr. Ferreira de Campos Advogado Rua 15 n.º 525 — Telefone 920805 ESPINHO

RESTAURANTE

Vende-se todo o recheio (móveis, louças, vidros, trem de cozinha e balaão) do «Golfinho», em Espinho. Trata-se na rua 2, esquina da rua 17, das 15 às 18 horas.

José Luís F. Barbosa

— Médico Especialista — Doenças dos ossos e Articulações

Consulta todas as 3.ª feiras a partir das 14 horas. na Policlínica de dr. Miranda Valente — Rua 31 n.º 321 — Espinho — Telefone 920689. p. f. marcar consulta.

ALUGA-SE

SERRAÇÃO DE MADEIRAS DA PONTE DE ANTA, ou armazém para outras indústrias. Falar na mesma.

Aos Fabricantes e Exportadores

Desejam colocar os vossos produtos nos grandes armazenistas de Angola? Dai-nos o vosso endereço e nós contactaremos convosco. Carta a este jornal, ao n.º 195.

# SEMANA DESPORTIVA

Secção dirigida por AGOSTINHO TAVARES DE ALMEIDA  
Correspondência Apartado 91

## Futebol

### Campeonato Nacional da II Divisão Zona Norte

19.ª Jornada

Na 19.ª jornada efectuada no passado domingo, verificaram-se os desfechos que se seguem:

Penafiel 2 Beira Mar 0; Gouveia 3 Espinho 0; Vizela 1 Leça 0; Marinhense 3 Tirsense 1; Salgueiros 3 Sanjoanense 1; Lamas 1 Famalicao 1 e T. Novas 4 Ac. de Viseu 1.

CLASSIFICAÇÃO	J.	V.	E.	D.	F.	C.	P.
Tirsense	19	13	2	4	33	-18	28
Beira Mar	19	9	5	5	36	-19	23
Salgueiros	19	9	5	5	27	-26	23
Sanjoanense	19	8	6	5	28	-18	22
Vizela	19	7	6	6	21	-24	20
Famalicao	19	6	8	5	38	-26	20
Gouveia	19	8	3	8	27	-26	19
Marinhense	19	6	6	7	27	-26	18
Penafiel	19	7	4	8	26	-27	18
Torres Novas	19	8	1	10	25	-45	17
ESPINHO	19	6	5	8	24	-35	17
Lamas	19	5	6	8	21	-28	16
Leça	19	2	9	8	16	-26	13
Ac. de Viseu	19	3	6	10	16	-31	12

**GOUEVEIA 3 ESPINHO 0**

Jogo no Estádio Municipal de Frazão, em Gouveia. Arbitrou o jogo o sr. Melo Acúrio, do Porto. As equipas alinharam:

**GOUEVEIA** — Garito; Macalena, Maçário, Amilcar e Carlos Franco; Margarido e Araújo; Feliciano, Paxim, Diamantino (Virgílio) e Júlio (Pestana).

**ESPINHO** — Rodrigues; Ribalrinho, Simplicio, Silva e Gomes; Ribeiro e Luciano; Calix, Acácio, Nafal e Meireles (Chico).

Ao intervalo: 0-0. Marcadores: Pestana (aos 70 m.), Araújo (aos 74 m.) e Paxim (aos 80 m.).

Após o interregno de mais ma semana para dar lugar aos jogos da Taça de Portugal, os Nacionais reiniciaram-se no domingo transacto em que o Espinho se deslocou a Gouveia a fim de desmontar a turma local, cujo resultado terminou com a vitória dos gouveenses por 3-0.

Esta foi mais uma jornada negativa para os espinhenses que assim começam a decrescer na tabela classificativa, embora o campeonato ainda vá longe do seu termo.

Nem sempre o jogo desenvolvido numa defesa porfiada da os seus frutos e a prova-lo está a opinião da maioria dos técnicos nacionais, que preferem um jogo aberto a uma acção puramente defensiva, onde ao mais pequeno deslize, tudo fica desmoronado.

Assim aconteceu no jogo de Gouveia em que o Espinho ia aguentando valentemente o empate a zero golos, mas os locais tanto andaram que a nossa defesa acabou por ceder.

Amanhã, no Campo da Avenida jogará o Beira Mar, uma das melhores equipas da zona norte. É necessário que todos os associados e simpatizantes do Sporting de Espinho, em côro, façam os seus incitamentos à equipa para que ela se sinta moralizada e amparada a fim de alcançar uma boa vitória.

**Juvenis**  
Espinho 1 Felreense 0

O Sp. de Espinho brilhante vencedor da sua Série, vai amanhã, na Vila da Feira, disputar a final com o Avanca, vencedor da outra Série, para apuramento do Campeão Regional de Aveiro em Juvenis.

**Desporto Corporativo**  
Campeonato Regional de futebol de Aveiro

Terminou já a 1.ª fase deste campeonato, passando à fase seguinte, pela zona norte a Corfi e a Oliva, e pela zona sul, a Casa do Povo de Vilarinho e a Casa do Povo de Oliveira.

Desta segunda fase, decorreram já duas jornadas, cujos resultados respeitantes à turma espinhense foram os seguintes:

Casa do Povo de Vilarinho 0 Corfi 0 e Casa do Povo de Oliveira 3 Corfi 3.

Na classificação geral, a Corfi segue no primeiro posto, seguido da Vilarinho, Oliva e Oliveira.

Amanhã, às 10 horas, no Campo da Avenida a Corfi receberá a forte equipa da Oliva.

## Auxiliar o Hospital de Espinho

## Compra-se e Vende-se Móveis Usados

Em bom estado e vários artigos. Falar na Rua 23 n.º 445 — Espinho.

## LAVANDARIA A SECO

# LAVÉLIA

Recolha e Entrega ao Domicílio

Augusto Nunes da Silva

Serviço Rápido

Rua 19 n.º 356 ESPINHO Tel. 921.266

## JOGOS PARA AMANHÃ:

### Campeonato Nacional da III Divisão Zona B

Resultados:

Felreense 2 Valecambrense 1; Covilhã 1 Penalva 0; Guarda 1 Alba 4; Marialvas 2 Pinhelenses 1; Vildemoinhos 2 Celoricense 1; U. Coimbra 1 Lourosa 0; Oliveirense 3 Ala Arriba 1 e Mortágua 3 Gonçalense 0.

CLASSIFICAÇÃO	J.	V.	E.	D.	F.	C.	P.
União de Coimbra	16	13	2	1	47	-8	28
Alba	16	11	4	1	50	-14	26
Covilhã	16	10	5	1	44	-14	25
Lusitânia de Lourosa	16	10	3	3	34	-11	23
Oliveirense	16	11	0	5	31	-16	22
Marialvas	16	9	3	4	25	-13	21
Valecambrense	16	8	2	6	20	-25	18
Felreense	16	6	4	6	32	-23	16
Ala Arriba	16	5	5	6	22	-21	15
Guarda	16	7	1	8	21	-32	15
Lus. Vildemoinhos	16	6	2	8	21	-33	14
Penalva	16	4	3	9	22	-37	11
Celoricense	16	2	4	10	11	-45	8
Mortágua	16	3	2	12	10	-37	8
Pinhelenses	16	2	1	13	13	-30	5
Gonçalense	16	1	1	14	11	-61	3

## Campeonatos Regionais de Aveiro

### I Divisão

Resultados verificados na 17.ª jornada:

Estarreja 5 Bustelo 3; Paços Brandão 2 Pejão 0; S. Roque 0 Anadia 0; O. Bairro 1 Valonguense 0; Agueda 2 Cucujães 0; Ovarense 5 Arrifanense 2; Patense 2 Mealhada 1 e Esmoriz 4 S. João de Ver 1.

O Anadia é o comandante com 41 pontos, tendo como perseguidores imediatos o Oliveira do Bairro com 40 p., e o Esmoriz com 39 p.

**Técnico de Contas**  
Inscrito na D. G. C. I. — Podendo prestar assistência técnica, fiscal e administrativa. Regime livre. Inf. p. f. Tel. 920944 ou 967351.

## Totobola

CONCURSO N.º 27  
8 de Março de 1970  
Este é o nosso prognóstico para o próximo concurso. Se o leitor quiser anotar...

N.º	EQUIPAS	1	X	2
1	Leixões - Barcelrense	1		
2	U. Tomar - Porto		x	
3	Setúbal - Varzim	1		
4	Braga - Benfica		x	
5	Sporting - Guimarães	1		
6	Boavista - Belenenses		x	
7	Cuf - Académica	1		
8	Gouveia - Tirsense	1		
9	Vizela - Sanjoanense		x	
10	Marinhense - Famalicao	1		
11	Lusitano - Santarém	1		
12	Atlético - Portimonense	1		
13	Luso - Peniche		x	

## Empregado para Secção de Contabilidade

Admite-se empregado de escritório, com a idade máxima de 30 anos, para Secção de Contabilidade Mecânica, para Ajudante de Técnico de Contas, que saiba de classificação de documentos, bons conhecimentos gerais de contabilidade, isento do serviço militar, activo, de preferência com o Curso Geral do Comércio, lugar de futuro, boa remuneração.

Guarda-se sigilo estando empregado. Resposta ao Apartado 28 — Espinho.

## Colaboração

Não nos falta, felizmente, colaboração para preencher não só as páginas habituais do jornal como as extraordinárias e é com desgosto que somos forçados a adiar por bastante tempo, a colaboração que não perde oportunidade.

E' o que tem acontecido com vários e estimados colaboradores entre os quais a ilustre D. Rosalina C. Lopes cujos artigos tem aguardado há bastante tempo a vez de publicação, que só agora foi possível.

## Agradecimento



Os pais do pequenino Humberto Carlos da Silva Cruz, vem por este meio agradecer a todos quantos lhe manifestaram o seu pesar pelo falecimento do seu querido filho.  
Espinho, 21/2/70

## Carlos Matos Viegas

MÉDICO  
Clínica Geral  
Boca e Dentes

Rua 19 n.º 364-1.º Dt.º — Telef. 921024.

**Técnico de Contas**  
Inscrito na D. G. C. I. — Podendo prestar assistência técnica, fiscal e administrativa. Regime livre. Inf. p. f. Tel. 920944 ou 967351.

## Totobola

CONCURSO N.º 27  
8 de Março de 1970  
Este é o nosso prognóstico para o próximo concurso. Se o leitor quiser anotar...

N.º	EQUIPAS	1	X	2
1	Leixões - Barcelrense	1		
2	U. Tomar - Porto		x	
3	Setúbal - Varzim	1		
4	Braga - Benfica		x	
5	Sporting - Guimarães	1		
6	Boavista - Belenenses		x	
7	Cuf - Académica	1		
8	Gouveia - Tirsense	1		
9	Vizela - Sanjoanense		x	
10	Marinhense - Famalicao	1		
11	Lusitano - Santarém	1		
12	Atlético - Portimonense	1		
13	Luso - Peniche		x	

## Pinto de Magalhães, L.da Banqueiros

Desta importante casa bancária recebemos o Balanço Geral de 31 de Dezembro p.º passado, o qual apresenta os seguintes resultados:

ACTIVO	
Disponível e realizável	3.912 179 665\$49
Mobilizado	75 581 003\$77
Outras Contas do Activo	1.696 421 738\$55
Contas de Ordem	1.737 614 267\$41
Soma Esc.	7.421 796 675\$22
PASSIVO	
Exigível	3.791 625 960\$38
Não Exigível (Contas Diversas)	1.737 258 630\$40
Capital e Reservas	142 500 000\$00
Resultados	12 797 817\$03
Contas de Ordem	1.737 614 267\$41
Total	7.421 796 675\$22
CONTA DE LUCROS E PERDAS EM 1969	
Crédito	192 696 551\$57
Débito	179 898 734\$54
Lucro Líquido	12 797 817\$03

## Conheça a Bíblia

"A VOZ DA ESPERANÇA", oferece gratuitamente um curso sobre este maravilhoso LIVRO.  
Escreva para Apartado 90 — ESPINHO.

## Terreno Vende-se

com 200 metros, na Rua 16, n.º 1214. Falar na Avenida 8, n.º 1465 — Espinho.

## CARLOS PEREIRA MÉDICO

Nos serviços de Doenças dos Olhos do Hospital Geral de S.to António.  
Rua 19 n.º 364 — 1.º-Esq. Tel. 921218  
Consultas a partir das 18 horas. Sábados a partir das 16 horas.

## Representações PRÓLAR DE

Maria Rosa Correia Rodrigues  
Rua 24 n.º 1027 — Telef. 920691 — ESPINHO  
Agente da Molaflex

Móveis — Electrodomésticos — Rádio — Televisão — Louças — Maquinaria de Costura novas e usadas das melhores marcas — Brinquedos sempre modernos

Entrega ao Domicílio

Exija a nossa comparação em sua casa, sem compromissos, onde o esclareceremos dos nossos artigos expostos

## Correspondências ESMORIZ

23/2/70

**PONTE DA SENHORA DA GUIA EM PARAMOS:** — Embora esta Ponte não esteja situada dentro da nossa freguesia nem tão pouco dentro do nosso concelho, parece-nos oportuno no entanto abordar este assunto, uma vez que a sua obra continua muito demorada.

O desejo que todos os carros ligeiros e pesados são obrigados a fazer, muito tem prejudicado esta região. O caminho que se tem de seguir é bastante longo e perigoso, cheio de curvas traiçoeiras e estrada muito acidentada, onde tem já havido desastres mortais.

Se a Ponte já está pronta há mais de 50 dias e eram apenas precisos 28 dias para que fizesse bom ponto, não se compreende que o trânsito ainda não tenha sido aberto e se continue a ser forçado a transitar por um longo desvio e bastante perigoso, há mais de um ano!

E' de esperar, pois, que este assunto seja devidamente encarado.

**PRAIA DE ESMORIZ:** — Esta época está a aproximar-se e todos nós sabemos que se torna necessário fazer uma dragagem na Barrinha sem o que ela se perderá, perdendo-se assim, também, um belo motivo turístico e a perda da receita que o movimento turístico nos traz. Não são só os nacionais que nos visitam, mas é grande já a colónia estrangeira que todos os anos nos visita. São, no entanto, necessárias obras, mas sabemos que se conta com o auxílio das entidades superiores para que seja levada a cabo uma tão necessária obra.

**CAMINHOS DA VILA:** — É uma verdadeira tristeza vê-los, e agora que tanto se fala em conservar as aldeias limpas! É uma vergonha para nós ver os comentários que são feitos pela forma abandonada em que estão os nossos Ruas, que mais parecem depósitos de lixo que Ruas dum vila. Dizem-nos que vai ser dado o devido reparo à COSTEIRA DA FIPA, que passará a ser estrada, mas, embora isso seja louvável, não chega. E' preciso que sejam reparados os Caminhos que dizem necessitam e que se não continue a deixá-los ficar de cada vez pior.

Teríamos muito para dizer, mas é pena que isso suceda e vamos ficar por aqui à espera de podermos dar elogios a alguém que os mereça.

E' já que falamos em caminhos e estamos muito ligados à vizinha e amiga freguesia de Paramos, lembramos à sua Câmara que naquela freguesia se torna necessário fazer alguma coisa, pois alguns caminhos feitos pelos anteriores, estão inteiramente esburacados e quase intransitáveis. Será bom que a Câmara de Espinho conserve o que os anteriores fixaram. — G.

## Casa em Espinho

ALUGA SE — Tipo vivenda — 8 divisões no 1.º andar, garagem anexa — ângulo das ruas 31 e 26 (perto do Colégio, Escelas, Liceu, Hospital etc.). Falar na Rua 26 n.º 999.

## Vende-se Saibro

na Quinta da Quinta Travanca-Vila da Feira. Falar na mesma.

**ALUGAM-SE** Andares no gavêto das Ruas 9 e 16, e/ 3 quartos, S. Comum, Q. Banho e de Serviço, Cozinha, Despensa, Arrumos e Garagem.

**VENDE-SE** Terreno aos talhões, para construção de R/C e dois andares, no gavêto das Ruas 4 e 35.

**VENDE-SE** Em propriedade horizontal andares, ainda em construção, na Rua 5, entre as Ruas 8 e 16.

Falar a Marçal Duarte, eu pelos telef. 920784 ou 920811.

**Tribunal Judicial da Comarca de Vila da Feira**  
(1.ª Publicação)

**Citação-edital**

Pela 1.ª secção do 1.º Juízo da comarca da Vila da Feira, sita nesta vila, correm editos de 30 dias, contados da segunda publicação deste anúncio, citando **ALBERTO BARBOSA DA CUNHA**, solteiro, maior, marceneiro, ausente em parte incerta da França, cujo último domicílio conhecido foi na rua 7, n.º 244, da vila de Espinho, para, no prazo de 20 dias, findo o dos editos, contestar, querendo, a acção de investigação de paternidade ilegítima que lhe move o Ministério Público para o fim da menor Barbara Isabel de Jesus Ferreira ser reconhecida e declarada filha ilegítima daquele Alberto Barbosa da Cunha, por a mesma ter nascido das relações dele com a mãe desta menor.

Feira, 18-2-1970

O Juiz de Direito,

*José Gonçalves Ambrósio*

O Escrivão de Direito,

*Danúzio Luciano Marques de Faria*

(Defesa de Espinho n.º 1978 de 28/2/70)

**CARTÓRIO NOTARIAL DE ESPINHO**

A cargo da notária Lic. Maria Fernando de Vasconcelos de Aguiar da Fonseca e Castro

Certifico, para efeitos de publicação, que por escritura de 17 de Fevereiro de 1970, lavrada de folhas 30 verso a 32 do livro de notas para escrituras diversas B-Número 24 deste cartório notarial de Espinho, foi alterado o artigo primeiro do pacto social da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada sob a firma «**BENJAMIM CARVALHO & OLIVEIRAS, LIMITADA**», com sede e estabelecimento no lugar da Póvoa de Cima, freguesia de Grijó, concelho de Vila Nova de Gaia, reportando-se o uso da nova sede a dois de Janeiro findo, ao qual é dada a seguinte nova redacção:

Artigo primeiro — A sociedade adopta a firma de «**BENJAMIM CARVALHO & OLIVEIRAS, LIMITADA**», tem a sua sede e estabelecimento nesta vila, rua sessenta e dois, oitocentos vinte e oito, e a sua duração é por tempo indeterminado.

Espinho e cartório notarial, 23 de Fevereiro de 1970.

**ESTÁ CONFORME AO ORI-**

**NECROLOGIA**

Alvaro Magalhães da Silva

Na cidade do Porto faleceu no dia 19 do corrente, o sr. Alvaro Magalhães da Silva, pai do nosso estimado assinante, sr. José Manuel Magalhães da Silva e sogro da nossa conterrânea, sr.ª D. Maria Helena Dias de Sousa e Silva.

A' família enlutada endereçamos os nossos pêsames.

Senhora Firmina Leite de Sá

Também no dia 16 do mês em curso, faleceu na sua residência na Estrada de Anta, a senhora Firmina Leite de Sá, mãe dos srs. Francisco Gomes de Sá, Francisca Leite de Sá, Glória Gomes de Sá, e sogra dos srs. Manuel-Fernandes Viçeu, Marcelino Pereira Mota, António Ferreira da Rocha (Cadinha) e de Fernando Laranjeira, e avó de António Capela.

O funeral teve lugar no dia 17 para o cemitério de Anta.

A' família dorida os nossos pêsames.

Domingos Ribeiro da Fonseca

Faleceu no dia 23, no lugar da Taboça-Anta, o sr. Domingos Ribeiro da Fonseca, pai da sr.ª D. Maria Aleina de Sá Ribeiro da Fonseca Carvalho, sogro do sr. António Bastos de Oliveira Carvalho e avó das meninas Maria de Assunção, José António e Ana Paula Ribeiro Oliveira Carvalho.

O funeral teve lugar no dia 24 para o Cemitério Municipal de Espinho, e a missa do 7.º dia realiza-se hoje, Sábado, dia 28, na Igreja Matriz de Espinho às 19 horas.

A' família enlutada endereçamos os nossos pêsames.

OINAL.

O Ajudante do Cartório,  
*José dos Santos Sil*

**MÁRMORES**

ESCULTURA E OBRAS D'ARTE

Fundada em 1897

Vitorino Lopes da Cruz

Telef. 92 05 65

Rua 7-561

ESPINHO

**I. I. I. — Investimentos Industriais e Imobiliários S. A. R. L.**

Capital Social 40 000 000 \$00

SILVALDE-ESPINHO

Assembleia Geral Convocatória

São por este meio avisados e convocados os Senhores Accionistas para reunirem em Assembleia Geral Ordinária, na sede Social em Silvalde, concelho de Espinho, pelas 15 horas do dia 21 de Março de 1970, com a seguinte ordem de trabalhos:

1.ª — Apreciar, aprovar ou modificar o Relatório, Balanço e Contas referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 1969.

2.ª — Eleger os novos corpos administrativos para o biénio de 1970 e 1971.

Se na hora marcada não estiverem presentes accionistas que representem, pelo menos, mais de metade do capital social, a Assembleia Geral reunirá uma hora depois com os accionistas presentes.

Silvalde-Espinho, 24 de Fevereiro de 1970.

O Presidente da Assembleia Geral  
*Amadeu Alves Morais*

**Sociedade Espinhense de Café, S. A. R. L. Café Cristal**  
Sede Rua 62 N.º 43 — ESPINHO  
Assembleia Geral Ordinária Convocatória

Convidam-se os excellentísimos senhores accionistas desta Sociedade a reunirem em Assembleia Geral Ordinária no próximo dia 11 de Março, pelas 21 e 30 horas, no Salão Nobre do Grémio do Comércio de ESPINHO, sito à Rua 19 N.º 62 desta Vila, com a seguinte ordem da noite:

1.ª — Apreciar, aprovar ou modificar o Relatório, Balanço e Contas referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 1969;

2.ª — Eleger os novos corpos administrativos para o biénio de 1970 e 1971.

Ne caso da Assembleia não poder funcionar nesta 1.ª Convocatória por falta de número legal de Accionistas, — Fica desde já esta mesma Assembleia convocada para funcionar em 2.ª Convocatória, no mesmo local e à mesma hora, e com a mesma ordem de trabalhos, no dia 23 de Março próximo, a qual funcionará com qualquer número de Accionistas.

ESPINHO, 25 de Fevereiro de 1970.

O Presidente da Assembleia Geral  
*Jerónimo Ferreira Reis*  
(Arquitecto)

**Cadinha & Couto**

Mercearia, Cereais, Azeites  
**ARMAZENISTAS**  
Armazém e escritório  
ANGULO DAS RUAS 18 E 25  
Tel. 920052-ESPINHO

Armazém de Mercadoria  
azeites, farinhas e cereais  
**MÁRIO FORTUNA COUTO**  
Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura  
Tel: fone 920505  
Rua 9. 455 a 447 - ESPINHO

**TELE-ROCHA**

RUA 18 n.º 943  
TELEFS. 920977 - 920325

MÓVEIS — DECORAÇÕES

Máq. Costura e Tricotar

PASSAP

Rádio e TV:

LOEWE-OPTA

TELEFUNKEN

PONTO AZUL

SANYO

VENDAS A PRAZO

**Poderia e Confeitaria «Modelar»**  
A casa mais elegante de Espinho neste género, mecanizada pelos mais modernos processos higiénicos  
**MATOS & IRMÃO**  
Rua 18, 055-057 - Tel. 920127 - Espinho  
Especializada fabricação de pão de todas as qualidades. Pão de forma para torradas e sanduíches, fabrico especial desta casa.  
Secção de pasteleria e confeitaria  
Filial em Paços de Brandão

**Padaria Afonso DE V.ª de Afonso Ferreira Gale**  
PAO DE TRIGO E DE MILHO  
Especialidade em fabrico de Pão Integral  
RUA 14-865 ESPINHO TEL. 920169

Enceradora, Parqueadora e Lustradora

**de José Marques Prucha**

PORTO — Rua do Cunha, 217 — Telef. 41459

Lugar da Quinta Anta-Espinho (Casa do sr. Abel Marques) Tel. 920440

Orçamentos grátis para todos os pontos do país — Assentamento de tacos sistema Parquet sobre Mastic quente betuminoso. Fornecimento de tacos em todas as madeiras. Os mais modernos encerados. Aplina e raspa soalhos manual e à máquina eléctrica, modifica tábuas larga para estreita (sistema inglês). Também se encarga de raspagem, enceramento e polimento de mobílias, etc., etc.

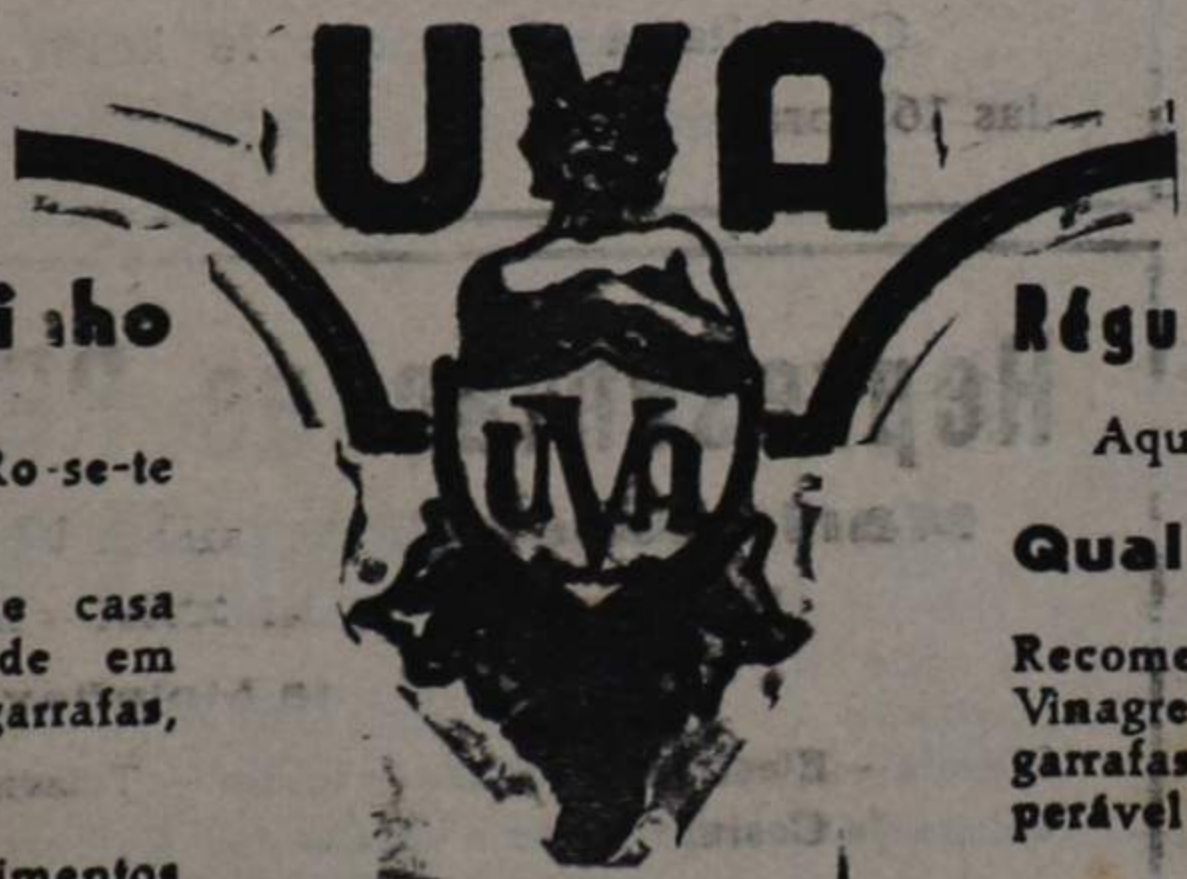
No próprio interesse de V. Ex.ª não deixe de consultar esta casa

**LUSO-CELULOIDE**  
de **HENRIQUES & IRMÃO, L.DA**

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telef. 920070 - ESPINHO - Apart. 22

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Óculos, Espelhos, Calçadeiras, Cartelas para passas, Bolas, Roças, Bonocos, Máquinas para barbear, etc., etc.



Porto-Gaia-Espinho

Vinhos Verdes, Maduros e Ro-se-te

Para as Ex.mas Donas de casa uma garantia de qualidade em garrações de 5 litros, garrafas, meias e quarto

À venda nos bons estabelecimentos

Régua — Torres Vedras

Aquisição directa na origem

Qualidades esmeradas

Recomendamos também o nosso Vinagre feito de vinhos puros e em garrafas de vidro com rolha recuperável e também em luxuosas bilhas de plástico.

**vinho Puro... Alimento Puro...**

**Fábrica Progresso**  
**Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª**

Esmaltagem — Alumínio — Fundição

Serralharia mecânica e civil

Louças esmaltadas e de alumínio — fogões a gaz

Banheiras esmaltadas — Placas esmaltadas

Cofres — Ferros de engomar

Exportação para o Ultramar

Tele } gramas: FÁBRICA PROGRESSO  
P. P. C. 92 00 27 e 92 02 57 — ESPINHO